

VareseNews

Il Presepe vivente cerca traduttori “estivi”

Pubblicato: Mercoledì 24 Giugno 2009

✘ Parlare di **presepi in pieno giugno** con il termometro che sfiora i 30 gradi sembra un po' strano. Ma i volontari del rinomato **presepio vivente di Venegono**, che ogni anno nel periodo natalizio, accoglie anche 20 mila visitatori, con riconoscimenti in tutto il mondo, non sembrano stancarsi. Ed ecco la nuova proposta: stanno attuando il progetto multilingua che **prevede la traduzione in inglese, francese, spagnolo e tedesco** di tutto il materiale contenuto nel sito www.presepiovenegono.it . Ma servono volontari per attuare completamente la traduzione.

«In effetti è un po' curioso parlare di Presepio in piena estate – spiegano i volontari -. Però è così: il nostro lavoro non termina mai. Per quanto riguarda la sezione spagnola il lavoro è praticamente terminato, la sezione inglese è a buon punto, **abbiamo qualche difficoltà per le pagine in tedesco e francese**. Se qualcuno conosce un po' di francese, tedesco o inglese, ed è disposto in questo periodo estivo a dedicarci un'oretta del tuo tempo, saremmo felici. Si tratterebbe di tradurre, **nell'arco di 15/20 giorni**, una paginetta (30/40 righe) che verrebbe da noi inviata».

Gli interessati possono scrivere a info@presepiovenegono.it

Redazione VareseNews

redazione@varesenews.it